

Amsterdam 19 juni 1950

Frau Lotz

Sie worden sich wohl daunen
eine Brief tu empfangen aus Hol
land werd bon wem? Ich bin
der Bob der am ende des Krieges
in der Turnhalle gewohnt hat
gleich nach dem Kriege habe ich
zweimal nach Ihnen geschrieben
aber keine entwiderung empfangen
Ich nehmen an dad die zwei
Briefen verloren gegangen sind
Denn Kameraden von mir haben
des auch erfahren. Jetzt aber
ist das Postwesen wider in ordnung
Ich bin so schrecklich neugirich
wie es dort isn Altenritte geht
Ich spreche nicht mehr so gut
Deutsch wie während dem Kriegs
Hoffentlich können sie lesen was
ich hier schreiben. Auf dem Tisch
haben ic hein Deutsches Worter

Buch aber des meisten haben ich
ohne das Wörterbuch geschrieben
Frau Lotz wie geht es doch mit Ihnen
und Ihre Manne und Kinder en
mit dem Brinkmann. Schreiben
Sie doch bitte bald zurück Manchmal
habe ich an Euch gedacht. Sind die
Söhne von Brinkmann wider
zu Hause, ich hoffe von wohl
Wie geht es mit ~~ihre~~ Sohn Heinz
wie alt ist der jetzt 16,17 oder 18
Wenn er will kann er am ende van
August einige tagen hierher komme
Ich kann Ihm dann Amsterdam
zeigen und wir können nach
dem Strand von der Nordsche gehen
Sie können dann für einen Pasz
für Ihn sorgen. Ich worden Ihn an
der Grenze abholen denn Er spricht
kein Niederländisch

Ich beënde jetzt diezen Brief
schöhn Grüz an Brinkmann und
an der Frau unter Ihnen die Name
Weisz ich nicht mehr und and den

Andere Leuten

Bitte schreiben sie bald zurück
Der Henz soll nur eine Fahrkarte
Nehme bis zu der Grenze

Bob Vermoolen
Taanstraat 4
Amsterdam C
Nederland

Bitte schreiben sie mit lateinische
buchstaben, Deutsche Buchstaben
kann ich nicht lesen

Bob

Amsterdam 19 Juni 1950

Frau Roth.

Sie werden sich wohl staunen
einen Brief zu empfangen aus Hol-
land und von wem? Ich bin
der Bob, der am Ende des Krieges
in der Turnhalle gewohnt hat.
Gleich nach dem Kriege habe ich
zweimal nach Ihnen geschrieben
aber keine entwidderung empfangen.
Ich nehme an das die zwei
Briefen verloren gegangen sind,
denn Kameraden von mir haben
das auch erfahren. Jetzt aber
ist das Postwesen wieder in Ordnung
Ich bin so schrecklich neugierig
wie es dort in Altenritte geht.
Ich spreche nicht mehr so gut
Deutsch wie während dem Kriege
Hoffentlich können Sie lesen was
ich hier schreiben. Auf dem Tisch
haben ich ein Deutsches Wörter..

buch, aber das meisten habet ich
ohne das Wörterbuch geschrieben
Frau Rotz wie geht es doch mit Ihnen
und Ihre Mann und Kinder en
mit dem Brinkmann. Schreiben
Sie doch bitte bald zurück. Etlichmal
habe ich an Euch gedacht. Sind die
Löhnen von Brinkmann wider
zu Hause, ich hoffe von wohl.
Wie geht es mit ihm Ihre Lohn Klein
wie alt ist der jetzt, 16, 17, oder 18.
Wenn Er will kann er am ende von
August einige tagen hierher kommen
Ich kann Ihn dann Amsterdam
zeigen und wir können nach
dem Brand von der Nordsee gehen.
Sie können dann für einen Pass
für Ihn sorgen. Ich werden Ihn an
der Grenze abholen, denn Er spricht
kein Niederländisch.

Ich beinde jetzt diesen Brief.
Schön Gruss an Brinkmann und
an der Frau unter Ihnen, die Name
weiss ich nicht mehr und an den

andere Leuten

Bitte, schreiben Sie bald zurück
Der Heinz soll nur eine Fahrkarte
nehmen bis zu der Grenze.

Bob Vermoolen
Taarnstraat 4
Amsterdam P
Nederland.

Bitte schreiben Sie mit Lateinische
Buchstaben, Deutsche Buchstaben
kann ich nicht lesen.

Bob.